



DT9368

VAGIN
Version 3.2.0.0

Date de naissance	N° chambre	N° de dossier	
Nom			
Prénom			
N° d'assurance maladie			
Adresse			
Code postal	Ind. rég.	Téléphone	Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F

N° de rapport	
---------------	--

Type d'intervention :	<input type="checkbox"/> Biopsie page 1	<input type="checkbox"/> Biopsie excisionnelle, résection (vaginectomie, vaginectomie radicale) – page 3
-----------------------	--	---

Les éléments de données précédés de ce symbole « + » ne sont pas obligatoires. Toutefois, ils peuvent être cliniquement importants quoique non encore validés ou utilisés régulièrement dans la prise en charge des usagers.

Sélectionner un seul élément, sauf indication contraire.

VAGIN : Biopsie
+ Procédure (notes A à D)
+ <input type="checkbox"/> Biopsie incisionnelle
+ <input type="checkbox"/> Autre (préciser) : _____
+ <input type="checkbox"/> Non précisée
+ Site de la tumeur
+ <input type="checkbox"/> Tiers supérieur
+ <input type="checkbox"/> Tiers moyen
+ <input type="checkbox"/> Tiers inférieur
+ <input type="checkbox"/> Non précisé
+ Type histologique (sélectionner tous les éléments applicables) (note E)
+ <input type="checkbox"/> Carcinome épidermoïde invasif superficiellement (SISSCA)
+ <input type="checkbox"/> Carcinome épidermoïde
+ <input type="checkbox"/> Kératinisant
+ <input type="checkbox"/> Non kératinisant
+ <input type="checkbox"/> Basaloïde
+ <input type="checkbox"/> Verruqueux
+ <input type="checkbox"/> à croissance verruqueuse
+ <input type="checkbox"/> Adénocarcinome
+ <input type="checkbox"/> À cellules claires
+ <input type="checkbox"/> Mucineux
+ <input type="checkbox"/> Endométrioïde
+ <input type="checkbox"/> Mésonéphrique
+ <input type="checkbox"/> De type intestinal
+ <input type="checkbox"/> Carcinome adénosquameux
+ <input type="checkbox"/> Carcinome indifférencié
+ <input type="checkbox"/> Autre (préciser) : _____

N° de rapport

N° de dossier

+ Grade histologique (note F)

- + Non applicable
- + GX : Ne peut être évalué
- + G1 : Bien différencié
- + G2 : Modérément différencié
- + G3 : Peu différencié
- + G4 : Indifférencié
- + Autre (préciser) : _____

+ Extension microscopique de la tumeur

- + Ne peut être évaluée
- + Envahissement stromal
- + Envahissement musculaire

+ Marges

- + Non applicable
 - + Ne peuvent être évaluées
 - + Exemptes de tumeur
 - + Atteintes par la tumeur
- + Préciser le site : _____

+ Autres constatations pathologiques (sélectionner tous les éléments applicables) (note G)

- + Aucune
- + Néoplasie malpighienne intraépithéliale de bas grade
- + Néoplasie malpighienne intraépithéliale de haut grade
- + Néoplasie intraépithéliale vaginale, de type différenciée
- + Condylome acuminé
- + Adénocarcinome in situ
- + Adénose atypique
- + Autre (préciser) : _____

+ Commentaire(s) :

N° de rapport

N° de dossier

Les éléments de données précédés de ce symbole « + » ne sont pas obligatoires. Toutefois, ils peuvent être cliniquement importants quoique non encore validés ou utilisés régulièrement dans la prise en charge des usagers.

Sélectionner un seul élément, sauf indication contraire.

VAGIN : Biopsie excisionnelle, résection (vaginectomie, vaginectomie radicale)
Procédure

- Biopsie excisionnelle
 Vaginectomie partielle
 Vaginectomie radicale
 Autre (préciser) : _____
 Non précisée

Site de la tumeur (sélectionner tous les éléments applicables)

- Tiers supérieur
 + Circonférentiel
 + Antérieur
 + Postérieur
 + Latéral gauche
 + Latéral droit
 Tiers moyen
 + Circonférentiel
 + Antérieur
 + Postérieur
 + Latéral gauche
 + Latéral droit
 Tiers inférieur
 + Circonférentiel
 + Antérieur
 + Postérieur
 + Latéral gauche
 + Latéral droit
 Non précisé

Taille de la tumeur

- Plus grande dimension : ____ cm
 + Dimensions additionnelles : ____ x ____ cm
 Ne peut être déterminée (préciser) : _____

Type histologique (sélectionner tous les éléments applicables) (note E)

- Carcinome épidermoïde invasif superficiellement (SISSCA)
 Carcinome épidermoïde
 + Kératinisant
 + Non kératinisant
 + Basaloïde
 + Verruqueux
 + A croissance verruqueuse
 Adénocarcinome
 + À cellules claires
 + Endométrioïde
 + Mucineux
 + Mésonéphrique
 + De type intestinal
 Carcinome adénosquameux
 Carcinome indifférencié
 Carcinome neuroendocrine à petites cellules
 Carcinome neuroendocrine à grandes cellules
 Autre (préciser) : _____

N° de rapport

N° de dossier

Grade histologique (note F)

- Non applicable
 GX : Ne peut être évalué
 G1 : Bien différencié
 G2 : Modérémentt différencié
 G3 : Peu différencié
 G4 : Indifférencié
 Autre (préciser) : _____

Marges (sélectionner tous les éléments applicables)

- Ne peuvent être évaluées
 Marges exemptes de carcinome infiltrant
 Distance entre le carcinome infiltrant et la marge la plus proche : _____ mm
 Préciser la(les) marge(s), si possible : _____
 Atteintes par le carcinome infiltrant
 Préciser la(les) marge(s), si possible : _____
 Exemptes de lésion intraépithéliale malpighienne de haut grade (VAIN 2-3)
 Atteintes par la lésion intraépithéliale malpighienne haut grade (VAIN 2-3)
 Exemptes de néoplasie intraépithéliale vaginale, de type différencié
 Atteinte par la néoplasie intraépithéliale vaginale, de type différencié
 Préciser le(s) marge(s) : _____

+ Envahissement lymphovasculaire

- + Non décelé
 + Présent
 + Ne peut être déterminé

Stade pathologique (pTNM [FIGO]) (note I)**Descripteurs TNM** (seulement si applicables) (sélectionner tous les éléments applicables)

- m (tumeurs primaires multiples)
 r (récidive)
 y (post-traitement)

Tumeur primaire (pT)

- pTX : Ne peut être évaluée
 pT0 : Aucune tumeur primaire décelé
 pTis : Carcinome in situ
 pT1 : Tumeur limitée à la paroi vaginale
 pT2 : La tumeur envahit les tissus paravaginaux mais n'envahit pas la paroi pelvienne
 pT3 : La tumeur s'étend à la paroi pelvienne
 pT4 : La tumeur envahit la muqueuse de la vessie ou du rectum et/ou s'étend au-delà du petit bassin

Ganglions lymphatiques régionaux (pN)**+ Modificateur**

- + (sn)
 + (sn)(i-)
 + (sn)(i+)

Catégorie (pN)

- pNX : Ne peuvent être évalués
 pN0 : Ganglions lymphatiques régionaux exempts de métastases
 pN1 [III] : Métastase(s) ganglionnaire(s) lymphatique(s) pelvienne(s) ou inguinale(s)
 Pas de ganglion lymphatique soumis ou retrouvé

Suite de la section à la page suivante

N° de rapport

N° de dossier

Stade pathologique (pTNM [FIGO]) (note I) – suite

Ganglions lymphatiques régionaux (pN) – suite

Ganglions inguinaux :

Absence de ganglions inguinaux soumis ou trouvés

Nombre de ganglions inguinaux examinés

Préciser : _____

Le nombre de ganglions ne peut être déterminé (expliquer) : _____

Nombre de ganglions inguinaux atteints

Préciser : _____

Le nombre de ganglions ne peut être déterminé (expliquer) : _____

Autres ganglions :

Préciser le(s) siège(s) : _____

Nombre des ganglions examinés

Préciser : _____

Le nombre de ganglions ne peut être déterminé (expliquer) : _____

Nombre de ganglions atteints

Préciser : _____

Le nombre de ganglions ne peut être déterminé (expliquer) : _____

Métastase(s) à distance (pM) (nécessaire uniquement en cas de confirmation histologique)

Non applicable

pM1 : Métastase(s) à distance

+ Préciser le(s) site(s), si connu(s) : _____

+ Stade FIGO

+ I : Le carcinome est limité à la paroi vaginale

+ II : Le carcinome atteint le tissu sous-vaginal, mais ne s'étend pas à la paroi pelvienne

+ III : Le carcinome atteint la paroi pelvienne

+ IV : Le carcinome s'étend au-delà du petit bassin ou envahit la muqueuse de la vessie ou du rectum (l'œdème bulleux est exclu de ce stade)

+ IVA : La tumeur envahit la vessie et/ou muqueuse rectale et/ou s'étend directement au-delà du petit bassin

+ IVB : Atteinte des organes à distance

+ Autres constatations pathologiques (sélectionner tous les éléments applicables) (note G)

+ Aucune lésion décelée

+ Néoplasie malpighienne intraépithéliale de bas grade (VAIN1)

+ Néoplasie malpighienne intraépithéliale de haut grade (VAIN2-3)

+ Néoplasie intraépithéliale vaginale, de type différenciée

+ Condylome acuminé

+ Adénocarcinome in situ

+ Adénose atypique

+ Autre (préciser) : _____

